

N. 98 — 3630

[C — 98/16318]

**8 NOVEMBER 1998. — Koninklijk besluit
betreffende de officiële controle op de stoffen
bestemd voor dierlijke voeding**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1987 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 april 1991, 21 februari 1992, 18 januari 1994, 23 mei 1997 en 15 december 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1995 betreffende gemedicineerde voormengsels en diervoeders;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1995 betreffende diervoeders bestemd voor een bijzondere voeding;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1998 betreffende de erkenning en de registratie van fabrikanten en tussenpersonen in de sector diervoeding;

Gelet op het Verdrag tot instelling van de Europese Economische Gemeenschap van 25 maart 1957 bekrachtigd door de wet van 2 december 1957;

Gelet op de richtlijn 95/53/EG van 25 oktober 1995 van de Raad van de Europese Gemeenschappen tot vaststelling van de beginselen inzake de organisatie van de officiële controles op het gebied van diervoeding;

Gelet op de richtlijn 98/68/EG van de Commissie van 10 september 1998 tot vaststelling van het in artikel 9, lid 1, van richtlijn 95/53/EG van de Raad bedoelde modeldocument en van controlevoorschriften bij de invoer van diervoeder uit derde landen in de Gemeenschap;

Gelet op de richtlijn 70/373/EEG van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap van 20 juli 1970 betreffende de invoering van gemeenschappelijke bemonsterings- en analysemethoden voor de officiële controle van diervoeders, gewijzigd door de richtlijn 72/275/EEG van de Raad van 20 juli 1972;

Gelet op de richtlijnen 71/250/EEG van 15 juni 1971, 71/393/EEG van 18 november 1971, 72/199/EEG van 27 april 1972, 73/46/EEG van 5 december 1972, 74/203/EEG van 25 maart 1974, 75/84/EEG van 20 december 1974, 76/372/EEG van 1 maart 1976, 78/633/EEG van 15 juni 1978, 81/715/EEG van 31 juli 1981, 84/4/EEG van 20 december 1983, 84/425/EEG van 25 juli 1984 van de Commissie betreffende de vaststelling van gemeenschappelijke analysemethoden voor de officiële controle van de diervoeders;

Gelet op de eerste richtlijn 76/371/EEG van de Commissie van 1 maart 1976 houdende vaststelling van gemeenschappelijke bemonsteringsmethoden voor de officiële controle van diervoeders;

Gelet op de richtlijn 86/174/EEG van de Commissie van 9 april 1986 tot vaststelling van de methode voor de berekening van de energiewaarde van mengvoeders voor pluimvee;

Gelet op het overleg met de Gewest-regeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat enerzijds bovenvermelde richtlijn 95/53/EG binnen de gestelde tijd dient omgezet te worden in nationaal recht, en dat het anderzijds noodzakelijk is de beginselen inzake de organisatie van de officiële controles op het gebied van diervoeding nauwkeuriger te omschrijven teneinde een gezonde voeding van de dieren evenals een goede kwaliteit van de daarvan afkomstige levensmiddelen te kunnen garanderen;

Overwegende dat de bij dit besluit vastgestelde voorschriften bijdragen tot het maximaal waarborgen van de eerlijke concurrentie en tot de bescherming van de consumentenbelangen;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Definities en algemene bepalingen*

Artikel 1. § 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de wet : de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt;

F. 98 — 3630

[C — 98/16318]

**8 NOVEMBRE 1998. — Arrêté royal
concernant le contrôle officiel des substances destinées
à l'alimentation des animaux**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1987 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux, modifié par les arrêtés royaux du 17 avril 1991, du 21 février 1992, du 18 janvier 1994, du 23 mai 1997 et du 15 décembre 1997;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1995 relatif aux prémélanges et aliments médicamenteux pour animaux;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1995 concernant les aliments pour animaux destinés à une alimentation particulière;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1998 concernant l'agrégation et l'enregistrement des fabricants et intermédiaires dans le secteur de l'alimentation des animaux;

Vu le Traité instituant la Communauté économique européenne du 25 mars 1957 approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu la directive 95/53/CE du 25 octobre 1995 du Conseil des Communautés européennes fixant les principes relatifs à l'organisation des contrôles officiels dans le domaine de l'alimentation animale;

Vu la directive 98/68/CE de la Commission du 10 septembre 1998 établissant le document type prévu par l'article 9, paragraphe 1, de la directive 95/53/CE du Conseil et fixant certaines règles en matière de contrôles, à l'entrée dans la Communauté, de produits provenant de pays tiers et destinés à l'alimentation animale;

Vu la directive 70/373/CEE du Conseil de la Communauté économique européenne du 20 juillet 1970 concernant l'introduction de modes de prélèvement d'échantillons et de méthodes d'analyse communautaires pour le contrôle officiel des aliments des animaux, modifiée par la directive 72/275/CEE du Conseil du 20 juillet 1972;

Vu les directives 71/250/CEE du 15 juin 1971, 71/393/CEE du 18 novembre 1971, 72/199/CEE du 27 avril 1972, 73/46/CEE du 5 décembre 1972, 74/203/CEE du 25 mars 1974, 75/84/CEE du 20 décembre 1974, 76/372/CEE du 1^{er} mars 1976, 78/633/CEE du 15 juin 1978, 81/715/CEE du 31 juillet 1981, 84/4/CEE du 20 décembre 1983, 84/425/CEE du 25 juillet 1984 de la Commission portant fixation de méthodes d'analyse communautaires pour le contrôle officiel des aliments des animaux;

Vu la première directive 76/371/CEE de la Commission du 1^{er} mars 1976, portant fixation de modes de prélèvement communautaires d'échantillons pour le contrôle officiel des aliments des animaux;

Vu la directive 86/174/CEE de la Commission du 9 avril 1986 concernant la fixation de la méthode de calcul de la valeur énergétique des aliments composés destinés à la volaille;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant d'une part que la directive 95/53/CE susmentionnée doit être transposée en droit national dans le délai fixé et d'autre part qu'il est nécessaire de décrire plus précisément les principes relatifs à l'organisation des contrôles officiels dans le domaine de l'alimentation animale en vue de garantir à la fois la salubrité des aliments qui seront consommés par les animaux et la qualité des denrées alimentaires qui en dérivent;

Considérant que les règles posées par le présent arrêté contribuent à assurer au maximum une concurrence loyale et à protéger les intérêts des consommateurs;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — *Definities et dispositions générales*

Article 1^{er}. § 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° la loi : la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

2° product : diervoeder of een in de diervoeding gebruikte stof;

3° in het verkeer brengen : het in het bezit hebben van producten met het oog op de verkoop, met inbegrip van het aanbieden of iedere andere vorm van, al dan niet gratis, overdracht ervan aan derden, alsmede de verkoop en de andere vormen van overdracht zelf;

4° bedrijf : elke eenheid die een product produceert of fabriceert, die het product in haar bezit heeft in een tussenstadium alvorens het in het verkeer wordt gebracht, met inbegrip van de be- of verwerking en de verpakking, of die het product in het verkeer brengt;

5° bevoegde overheid : de Inspectie-generaal Grondstoffen en Verwerkte producten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

6° bevoegde ambtenaren : de ambtenaren aangeduid in of met toepassing van de wet;

7° officiële controle, hierna « controle » genoemd : het toezicht door de bevoegde ambtenaren waarbij de overeenstemming wordt nagegaan met de wettelijke of reglementaire voorschriften;

8° controle van de documenten : de verificatie van de documenten die het product vergezellen of van andere informatie over het product;

9° overeenstemmingscontrole : de verificatie, door een eenvoudige visuele inspectie, van de overeenstemming tussen de documenten, de merktekens en de producten;

10° fysieke controle : de controle van het product zelf, die eventueel een monsterneming en een onderzoek van de monsters in een laboratorium omvat;

11° Minister : de Minister die de landbouw onder zijn bevoegdheid heeft.

§ 2. Indien nodig zijn de in de wetsbepalingen en verordeningen voor de sector diervoeding vastgestelde definities van toepassing.

Art. 2. § 1. Dit besluit stelt de algemene beginselen vast voor de uitoefening door de bevoegde ambtenaren van de controle op de stoffen bestemd voor dierlijke voeding.

§ 2. Dit besluit geldt onverminderd de meer specifieke voorschriften, met inbegrip van met name de douanevoorschriften en veterinaire bepalingen.

Art. 3. § 1. De controles worden uitgevoerd :

- a) regelmatig;
- b) wanneer het vermoeden bestaat dat de voorschriften niet zijn nageleefd;
- c) in verhouding tot het beoogde doel en met name in het licht van de risico's en de opgedane ervaring.

§ 2. De controles bestrijken alle stadia van de productie en de fabricage, de tussenstadia die aan het in het verkeer brengen voorafgaan en het in het verkeer brengen zelf, met inbegrip van de invoer, alsmede het gebruik van de producten.

§ 3. De bevoegde ambtenaren kiezen de middelen en stadia die het meest geschikt zijn voor het voorgenomen onderzoek.

§ 4. De controles worden in de regel zonder voorafgaande kennisgeving verricht.

§ 5. De controles hebben ook betrekking op het gebruik van verboden en niet toegelaten producten in de diervoeding.

§ 6. De bevoegde ambtenaren dragen er zorg voor dat de producten bestemd voor verzending naar een andere Lid-Staat van de Europese Unie met dezelfde zorg worden gecontroleerd als de producten bestemd om op het Belgische grondgebied in het verkeer te worden gebracht.

§ 7. De bevoegde ambtenaren sluiten de producten niet van een passende controle uit omdat ze voor uitvoer buiten de Europese Unie bestemd zijn.

§ 8. De bevoegde ambtenaren zorgen ervoor dat de controles zodanig worden uitgevoerd dat zo weinig mogelijk vertraging in het vervoer van de producten ontstaat en dat de afzet van die producten door de controles niet onnodig belemmerd wordt.

2° produit : l'aliment pour animaux ou toute substance utilisée dans l'alimentation des animaux;

3° mise en circulation : la détention de produits aux fins de leur vente, y compris l'offre, ou de toute autre forme de transfert, gratuit ou non, à des tiers, ainsi que la vente et les autres formes de transfert elles-mêmes;

4° établissement : toute unité qui procède à la production ou à la fabrication d'un produit ou qui détient celui-ci à un stade intermédiaire avant sa mise en circulation, y compris celui de la transformation et de l'emballage ou qui met en circulation ce produit;

5° autorité compétente : l'Inspection générale des Matières premières et Produits transformés du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

6° fonctionnaires compétents : fonctionnaires désignés dans ou par l'application de la loi;

7° contrôle officiel, ci-après dénommé « contrôle » : le contrôle par les fonctionnaires compétents de la conformité avec les prescriptions légales ou réglementaires;

8° contrôle documentaire : la vérification des documents accompagnant le produit ou de toute autre information donnée concernant le produit;

9° contrôle d'identité : la vérification par simple inspection visuelle de la concordance entre les documents, le marquage et les produits;

10° contrôle physique : le contrôle du produit lui-même, comportant le cas échéant un prélèvement d'échantillons et un examen en laboratoire;

11° Ministre : le Ministre qui a l'agriculture dans ses attributions.

§ 2. Les définitions prévues dans les législations et règlements concernant le secteur de l'alimentation des animaux s'appliquent pour autant que de besoin.

Art. 2. § 1^{er}. Cet arrêté établit les principes généraux pour la réalisation des contrôles, par les fonctionnaires compétents, des substances destinées à l'alimentation animale.

§ 2. Cet arrêté s'applique sans préjudice des prescriptions plus spécifiques, y compris notamment les prescriptions douanières et les réglementations vétérinaires.

Art. 3. § 1^{er}. Les contrôles sont effectués :

- a) de façon régulière;
- b) en cas de soupçon de non-conformité;

c) de façon proportionnelle à l'objectif poursuivi, et notamment en fonction des risques et de l'expérience acquise.

§ 2. Les contrôles s'étendent à tous les stades de la production et de la fabrication, aux stades intermédiaires précédant la mise en circulation, à la mise en circulation, y compris l'importation ainsi qu'à l'utilisation des produits.

§ 3. Les fonctionnaires compétents choisissent les moyens et les stades les plus appropriés en vue de la recherche envisagée.

§ 4. Les contrôles s'effectuent en règle générale sans avertissement préalable.

§ 5. Les contrôles portent aussi sur l'utilisation de produits interdits ou non-autorisés dans l'alimentation des animaux.

§ 6. Les fonctionnaires compétents prennent toutes les mesures nécessaires pour que les produits destinés à être expédiés vers un autre Etat membre de l'Union européenne soient contrôlés avec le même soin que les produits destinés à être mis en circulation sur le territoire belge.

§ 7. Les fonctionnaires compétents n'excluent pas un contrôle approprié des produits qui sont destinés à l'exportation en dehors de l'Union européenne.

§ 8. Les fonctionnaires compétents veillent à ce que les contrôles soient effectués de manière à limiter les retards dans l'acheminement des produits et ne conduisent pas à des entraves injustifiées à la commercialisation de ceux-ci.

HOOFDSTUK II. — *Specifieke bepalingen**Afdeling 1.* — Controle bij het binnenbrengen uit derde landen

Art. 4. In afwijking van artikel 3 § 1, moeten de bevoegde ambtenaren, bij het binnenbrengen van producten op het grondgebied van het Koninkrijk België, voor elke partij een controle van de documenten en een steekproefsgewijze overeenstemmingscontrole uitvoeren om zich te vergewissen van :

- de aard van de producten,
- de oorsprong van de producten,
- de geografische bestemming van de producten.

Art. 5. De bevoegde overheid kan eisen dat zij vooraf in kennis worden gesteld van de aankomst van de producten op een bepaalde plaats van binnenkomst.

Art. 6. Voordat de producten in het vrije verkeer worden gebracht, vergewissen de bevoegde ambtenaren zich er door steekproefsgewijze fysieke controles van dat zij aan de voorschriften voldoen.

Art. 7. § 1. Wanneer de controle aan het licht brengt dat de producten niet aan de voorschriften voldoen, verbieden de bevoegde ambtenaren het binnenbrengen of het in het vrije verkeer brengen van deze producten en eisen zij de terugzending van de producten buiten het grondgebied van de Europese Unie. De bevoegde overheid stelt de Commissie en de overige Lid-Staten onverwijld in kennis van de terugzending van de producten, onder vermelding van de geconstateerde overtredingen.

§ 2. In afwijking van § 1 kunnen de bevoegde ambtenaren toelating geven om onder de door de bevoegde overheid bepaalde voorwaarden een van de volgende maatregelen te nemen :

- de producten binnen een nader te bepalen termijn in overeenstemming te brengen met de voorschriften;
- de producten te ontsmetten;
- de producten op een andere passende manier te behandelen;
- de producten voor andere doeleinden te gebruiken;
- de producten te vernietigen.

De bevoegde overheid dient er op toe te zien dat de voorgestelde maatregelen geen ongunstige gevolgen hebben voor de gezondheid van mens en dier of voor het milieu.

§ 3. De kosten van de overeenkomstig § 1 genomen maatregelen zijn voor rekening van de invoerder en deze van de overeenkomstig § 2 genomen maatregelen zijn voor rekening van de houder van de vergunning of zijn vertegenwoordiger.

Art. 8. § 1. Wanneer de producten niet in het vrije verkeer worden gebracht op het grondgebied van ons land verstrekt de bevoegde ambtenaar de belanghebbende een document waarin de aard en de uitkomsten van de uitgevoerde controles zijn aangegeven. In de handelsdocumenten wordt naar dit document verwezen.

§ 2. Dit document moet opgesteld zijn volgens het model opgenomen in bijlage 1 bij dit besluit.

Afdeling 2. — Controle bij de fabrikanten en bij de tussenpersonen

Art. 9. § 1. De bevoegde ambtenaren dienen de bedrijven en de activiteiten van de fabrikanten en van de tussenpersonen te controleren om zich ervan te vergewissen dat deze hun verplichtingen uit hoofde van de reglementaire voorschriften nakomen en dat de producten die bestemd zijn om in het verkeer te worden gebracht aan de reglementaire eisen voldoen.

§ 2. Wanneer een vermoeden bestaat dat niet aan de eisen wordt voldaan, verrichten de bevoegde ambtenaren de nodige controles en treffen ze passende maatregelen wanneer dit vermoeden bevestigd wordt.

Afdeling 3. — Controle op intracommunautair handelsverkeer

Art. 10. § 1. De bevoegde ambtenaren kunnen op de plaats van bestemming door middel van niet-discriminerende steekproefcontroles nagaan of de ingevoerde producten voldoen aan de voorschriften.

§ 2. Wanneer de bevoegde ambtenaren echter over gegevens beschikken die een overtreding doen vermoeden, kunnen bovendien controles tijdens het vervoer van de ingevoerde producten worden verricht.

CHAPITRE II. — *Dispositions spécifiques**Section 1^{re}.* — Contrôle lors de l'introduction en provenance des pays tiers

Art. 4. Par dérogation à l'article 3 § 1^{er}, les fonctionnaires compétents doivent, lors de l'introduction de produits sur le territoire du Royaume de Belgique, effectuer un contrôle documentaire de chaque lot et un contrôle d'identité par sondage afin de s'assurer :

- de la nature des produits,
- de l'origine des produits,
- de la destination géographique des produits.

Art. 5. L'autorité compétente peut exiger qu'une information préalable lui soit fournie en ce qui concerne l'arrivée des produits à un point d'entrée déterminé.

Art. 6. Les fonctionnaires compétents s'assurent par un contrôle physique par sondage de la conformité des produits avant leur mise en libre pratique.

Art. 7. § 1^{er}. Lorsque le contrôle révèle la non-conformité des produits aux exigences réglementaires, les fonctionnaires compétents en interdisent l'introduction ou la mise en libre pratique et en ordonnent la réexpédition hors du territoire de l'Union européenne. L'autorité compétente informe immédiatement la Commission et les autres Etats membres du refoulement des produits, avec mention des infractions constatées.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, les fonctionnaires compétents peuvent autoriser à procéder, dans les conditions fixées par l'autorité compétente, à l'une des opérations suivantes :

- la mise en conformité des produits dans un délai à fixer;
- la décontamination des produits;
- tout autre traitement approprié des produits;
- l'utilisation des produits à d'autres fins;
- la destruction des produits.

L'autorité compétente doit veiller à ce qu'aucune conséquence défavorable pour la santé humaine ou animale et pour l'environnement ne résulte des opérations proposées.

§ 3. Les frais afférents aux mesures prises conformément aux § 1^{er} sont à charge de l'importateur et ceux afférents aux § 2 sont à la charge du détenteur de l'autorisation ou de son représentant.

Art. 8. § 1^{er}. Lorsque les produits ne sont pas mis en libre pratique sur le territoire de notre pays, l'autorité compétente fournit à l'intéressé un document indiquant la nature et les résultats des contrôles effectués. Les documents commerciaux portent référence à ce document.

§ 2. Ce document doit être établi selon le modèle repris dans l'annexe 1^{er} du présent arrêté.

Section 2. — Contrôle des fabricants et des intermédiaires

Art. 9. § 1^{er}. Les fonctionnaires compétents procèdent à un contrôle des établissements et des activités des fabricants et des intermédiaires afin de s'assurer que ceux-ci remplissent leurs obligations fixées par les dispositions réglementaires et que les produits destinés à être mis en circulation répondent aux exigences réglementaires.

§ 2. Lorsqu'il existe une suspicion que les exigences ne sont pas respectées, les fonctionnaires compétents procèdent aux contrôles nécessaires et, dans le cas où cette suspicion est confirmée, ils prennent les mesures appropriées.

Section 3. — Contrôle sur les échanges intracommunautaires

Art. 10. § 1^{er}. Les fonctionnaires compétents peuvent vérifier par des contrôles par sondage et de façon non discriminatoire, sur les lieux de destination, que les produits importés satisfont aux prescriptions.

§ 2. Toutefois, lorsque les fonctionnaires compétents disposent d'éléments d'information leur permettant de présumer une infraction, des contrôles peuvent également être effectués au cours du transport des produits importés.

Art. 11. § 1. Wanneer bij controle van ingevoerde producten op de plaats van bestemming of tijdens het vervoer ervan vastgesteld wordt dat de producten niet voldoen aan de reglementaire voorschriften nemen de bevoegde ambtenaren passende maatregelen en manen ze de verzender, de geadresseerde of elke andere rechthebbende aan om onder de voorwaarden die door hen zijn vastgesteld een van de volgende maatregelen te nemen :

- de producten binnen een bepaalde termijn in overeenstemming te brengen met de voorschriften;
- de producten te ontsmetten;
- de producten op een andere passende manier te behandelen;
- de producten voor andere doeleinden te gebruiken;
- de producten naar het land van oorsprong terug te zenden. De bevoegde overheid van het land van herkomst dient vooraf hiervan in kennis gesteld te worden;
- de producten te vernietigen.

§ 2. De kosten van de overeenkomstig § 1 getroffen maatregelen zijn voor rekening van de verzender of van elke andere rechthebbende, eventueel met inbegrip van de geadresseerde.

Afdeling 4. — Samenwerking met de Lid-Staat van verzending en de Commissie

Art. 12. Wanneer de producten worden ontsmet, voor andere doeleinden worden gebruikt, naar het land van oorsprong worden teruggezonden dan wel worden vernietigd, in de zin van artikel 11, § 1, meldt de bevoegde overheid dit aan de bevoegde overheid van de Lid-Staat van verzending.

De bevoegde overheid van de Lid-Staat van verzending dient alle nodige maatregelen te nemen en de bevoegde overheid de aard van de verrichte controles, de resultaten ervan, de genomen beslissingen en de redenen daarvan mee te delen.

Indien de bevoegde overheid vreest dat die maatregelen ontoereikend zijn, gaat zij met de betrokken bevoegde overheid van de Lid-Staat van verzending na hoe de situatie kan worden verholpen, eventueel door een gezamenlijk plaatsbezoek.

Wanneer herhaling van de overtreding geconstateerd wordt, stelt de bevoegde overheid de Europese Commissie en de andere Lid-Staten daarvan in kennis.

Art. 13. Wanneer in een Lid-Staat van bestemming herhaling van een overtreding vastgesteld wordt, mogen de desgevallend door de Europese Commissie aangeduide personen die beschikken over een schriftelijke machtiging van de Europese Commissie, waarin hun identiteit en hoedanigheid zijn vermeld, de bevoegde ambtenaren vergezellen om in het bedrijf van oorsprong een onderzoek in te stellen.

HOOFDSTUK III. — Bepalingen betreffende het nemen van monsters en de termijn voor administratieve inbeslagneming

Art. 14. De bemonstering voor de officiële controle van diervoeders ten aanzien van de bepaling van de kwaliteit, de bestanddelen, de toevoegingsmiddelen, de ongewenste stoffen en producten, alsmede de residuen van bestrijdingsmiddelen, geschiedt volgens de methoden omschreven in bijlage 2.

De aldus verkregen monsters worden representatief geacht voor de partij.

Art. 15. De bemonstering kan geldig geschieden buiten de aanwezigheid van de houder van het product of van degene die verantwoordelijk wordt geacht voor de overeenstemming van het product met de reglementaire voorschriften.

Art. 16. De ambtenaar die de bemonstering heeft verricht zendt één eindmonster, samen met de aanwijzingen die nodig zijn voor de analyse, ter ontleding aan een Rijksontledingslaboratorium of aan een ander door de Minister erkend of aangeduid laboratorium. Een tweede eindmonster wordt naar hetzelfde laboratorium gestuurd, waar het gedurende vier maanden, vanaf de datum waarop het monster is genomen, ter beschikking wordt gehouden van degene die verantwoordelijk wordt geacht voor de overeenstemming van het product met de reglementaire bepalingen. Indien deze een tegenontleding wenst te laten uitvoeren, zal dit monster worden overgebracht naar het laboratorium dat daartoe door de Minister erkend is of dat door hem aangeduid werd om de tegenontleding uit te voeren. De kosten voor het overbrengen en de tegenontleding zijn ten laste van de geïnteresseerde. Eén eindmonster wordt aan de Minister gezonden die het ter beschikking houdt van het bevoegde parket van de Procureur des Konings.

Art. 11. § 1^{er}. Lorsque le contrôle des produits importés, sur les lieux de destination ou lors de leur transport, révèle que les produits ne satisfont pas aux prescriptions réglementaires, les fonctionnaires compétents prennent les mesures appropriées et mettent en demeure l'expéditeur, le destinataire ou tout autre ayant droit, d'effectuer dans les conditions qu'ils fixent, une des opérations suivantes :

- la mise en conformité des produits dans un délai à fixer;
- la décontamination des produits;
- tout autre traitement approprié des produits;
- l'utilisation à d'autres fins des produits;
- la réexpédition des produits dans le pays d'origine. L'autorité compétente du pays d'origine doit en être avertie au préalable;
- la destruction des produits.

§ 2. Les frais afférents aux mesures prises conformément au § 1^{er} sont à la charge de l'expéditeur ou de tout autre ayant droit, y compris, le cas échéant, le destinataire.

Section 4. — Coopération avec l'Etat membre d'expédition et avec la Commission

Art. 12. Dans le cas où les produits sont décontaminés, sont utilisés à d'autres fins, sont réexpédiés dans le pays d'origine ou sont détruits au sens de l'article 11, § 1^{er}, l'autorité compétente le fait savoir à l'autorité compétente de l'Etat membre d'expédition.

L'autorité compétente de l'Etat membre d'expédition doit prendre toutes les mesures nécessaires et doit communiquer à l'autorité compétente la nature des contrôles effectués, les résultats, les décisions prises et les motifs de ces décisions.

Si l'autorité compétente craint que ces mesures ne soient pas suffisantes, elle recherche avec l'autorité compétente de l'Etat membre d'expédition les voies et les moyens permettant de remédier à la situation, le cas échéant, par une visite commune sur place.

Lorsqu'une répétition de l'infraction est constatée, l'autorité compétente en informe la Commission européenne et les autres Etats membres.

Art. 13. Lorsqu'il est constaté dans un Etat membre de destination, la récidive d'une infraction, les personnes désignées, le cas échéant, par la Commission européenne, disposant d'une autorisation écrite de celle-ci dans laquelle leur identité et leur qualité sont stipulées, peuvent accompagner les fonctionnaires compétents pour ouvrir une enquête dans l'établissement d'origine.

CHAPITRE III. — Dispositions relatives au prélèvement d'échantillons et au délai de saisie administrative

Art. 14. Les prélèvements d'échantillons pour les contrôles officiels des aliments des animaux en ce qui concerne la détermination de la qualité, des composants, des additifs, des substances et produits indésirables et des résidus de pesticides sont effectués selon les méthodes décrites en annexe 2.

Les échantillons ainsi obtenus sont considérés comme étant représentatifs des lots.

Art. 15. Le prélèvement d'échantillons peut s'effectuer valablement en l'absence du détenteur du produit ou de celui qui est réputé responsable pour la conformité du produit aux dispositions réglementaires.

Art. 16. L'agent qui a procédé à l'échantillonnage transmet un échantillon final, avec les indications nécessaires à l'analyse, pour analyse à un laboratoire d'analyses de l'Etat ou à tout autre laboratoire agréé ou désigné par le Ministre. Un deuxième échantillon final est transmis au même laboratoire, où il doit être tenu, pendant quatre mois à partir de la date du prélèvement, à la disposition de celui qui est réputé responsable pour la conformité du produit aux dispositions réglementaires. Si celui-ci veut faire effectuer une contre-analyse, cet échantillon sera transmis au laboratoire agréé à cet effet par le Ministre ou désigné par lui pour exécuter la contre-analyse. Les frais de transport et de contre-analyse sont à charge de l'intéressé. Un échantillon final est transmis au Ministre qui le tient à la disposition du parquet du Procureur du Roi compétent.

Art. 17. De termijn van de voorlopige inbeslagneming bedoeld in artikel 13 van de wet is vastgesteld op maximum zestig dagen.

Art. 18. De ontleding van de monsters worden uitgevoerd volgens de methoden die goedgekeurd zijn overeenkomstig de richtlijn 70/373/EEG van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap van 20 juli 1970, betreffende de invoering van gemeenschappelijke bemonsterings- en analysemethoden voor de officiële controle van diervoeders en die door de Minister worden bekendgemaakt.

De berekening van de energiewaarde van mengvoeders voor pluimvee moet uitgevoerd worden volgens de methode opgenomen in de bijlage van de richtlijn 86/174/EEG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 9 april 1986, tot vaststelling van de methode voor de berekening van de energiewaarde van mengvoeders voor pluimvee.

Wanneer geen communautaire methoden zijn vastgesteld worden de ontleding uitgevoerd volgens door internationale instellingen erkende normen. Bij ontstentenis hiervan worden de ontleding uitgevoerd volgens de methoden die in gebruik zijn in de Rijksontledingslaboratoria. De teksten van deze laatste methoden kunnen bij deze laboratoria verkregen worden.

Art. 19. Het laboratorium vermeldt op het ontledingsbulletin de staat waarin het monster er is toegekomen, alsook de aanduidingen aan de hand waarvan men het monster kan identificeren.

Het overschot van de ontlede monsters, dat kan bewaard worden, blijft op het laboratorium gedurende zes maanden ter beschikking van de Minister.

HOOFDSTUK IV. — *Opheffings- en wijzigingsbepalingen*

Art. 20. Worden opgeheven in het koninklijk besluit van 10 september 1987 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding :

1° de artikelen 37 en 38;

2° artikel 39 zoals gewijzigd bij koninklijk besluit van 18 januari 1994;

3° de artikelen 41, 42 en 43.

Art. 21. Art. 49, § 3, eerste lid, van het koninklijk besluit van 30 maart 1995 betreffende gemedicineerde voormengsels en dierenvoerders wordt vervangen door het volgende lid :

« De monsterneming en de analyses van gemedicineerde voeders worden uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 8 november 1998 betreffende de officiële controle op de stoffen bestemd voor dierlijke voeding. »

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

Art. 22. De Minister kan de bijlagen bij dit besluit aanpassen, wijzigen en uitbreiden om ze gelijkvormig te maken met de akten van de instellingen van de Europese Gemeenschappen.

Art. 23. Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 november 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

K. PINXTEN

Art. 17. Le délai de la saisie provisoire prévue par l'article 13 de la loi est fixé à soixante jours maximum.

Art. 18. Les analyses des échantillons s'effectuent suivant les méthodes approuvées conformément à la directive 70/373/CEE du Conseil de la Communauté économique européenne du 20 juillet 1970, concernant l'introduction de modes de prélèvement d'échantillons et de méthodes d'analyse communautaires pour le contrôle officiel des aliments des animaux et publiées par le Ministre.

Le calcul de la valeur énergétique des aliments composés destinés à la volaille s'effectue selon la méthode reprise à l'annexe de la directive 86/174/CEE de la Commission des Communautés européennes du 9 avril 1986 fixant la méthode de calcul de la valeur énergétique des aliments composés destinés à la volaille.

A défaut de méthodes communautaires, les analyses sont effectuées selon des normes reconnues par des organismes internationaux. A défaut de celles-ci, les analyses s'effectuent suivant les méthodes en usage dans les laboratoires d'analyses de l'Etat. Les textes de ces dernières méthodes peuvent être obtenus auprès de ces laboratoires.

Art. 19. Le laboratoire indique sur le bulletin d'analyse l'état dans lequel l'échantillon lui est remis, ainsi que les mentions permettant l'identification de l'échantillon.

Les excédents des échantillons analysés qui se prêtent à la conservation, restent au laboratoire pendant six mois, à la disposition du Ministre de l'Agriculture.

CHAPITRE IV. — *Dispositions abrogatoires et modificatives*

Art. 20. Sont abrogés dans l'arrêté royal du 10 septembre 1987 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux :

1° les articles 37 et 38;

2° l'article 39 tel que modifié par l'arrêté royal du 18 janvier 1994;

3° les articles 41, 42 et 43.

Art. 21. L'art. 49, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 30 mars 1995 relatif aux prémélanges et aliments médicamenteux pour animaux est remplacé par l'alinéa suivant :

« La prise d'échantillons et les analyses des aliments médicamenteux pour animaux sont exécutées conformément aux dispositions de l'arrêté du 8 novembre 1998 concernant le contrôle officiel des substances destinées à l'alimentation des animaux. »

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

Art. 22. Le Ministre peut adapter, modifier et étendre les annexes de cet arrêté pour les rendre conformes aux actes des institutions des Communautés européennes.

Art. 23. Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 novembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,

K. PINXTEN

Bijlage 1

DOCUMENT BETREFFENDE DE CONTROLES VAN IN DE EG UIT DERDE LANDEN INGEVOERDE PRODUCTEN
VOOR GEBRUIK IN DE DIERENVOEDING

EUROPESE GEMEENSCHAP

RICHTLIJN 95/53/EG - ART. 9

Gegevens over de aangeboden partij	A	1. Verzender/Exporteur <input type="checkbox"/>	Document betreffende de controles van in de EG uit derde landen ingevoerde producten voor gebruik in diervoeding	
			2. Volgnr.	
		3. Geadresseerde	4. Nr. Douanedocument	
			5. Begeleidend document 5.1. Laboratoriumonderzoek overeenkomstig artikel 6 van Richtlijn 96/25/EG in uitvoering 1. <input type="checkbox"/> Ja 2. <input type="checkbox"/> Neen	
		6. Aangever/Gemachtigde	7. Oorsprong 7.1. (Indien van toepassing) Erkennings-/registratienr. :	
	8. Beschrijving van de goederen <input type="checkbox"/> 8,1 Toevoegingsmiddelen/voormengsels <input type="checkbox"/> 8,4 Bijzondere stikstofhoudende producten <input type="checkbox"/> 8,2 Voedermiddelen <input type="checkbox"/> 8,5 Dierenvoeders met bijzonder voedingsdoel <input type="checkbox"/> 8,3 Mengvoeders <input type="checkbox"/> 8,6 Andere (te specificeren)	9. GN-code	11. Brutowicht (kg)	
		10. Aantal verpakkingen	12. Nettogewicht (kg)	
B	13. In artikel 5 van Richtlijn 95/53/EG bedoelde controles			
Uitgevoerde controles	13.1 <input type="checkbox"/> Controle van documenten 13.2. Overeenstemmingscontrole 1. <input type="checkbox"/> Ja 2. <input type="checkbox"/> Neen			
	14. In artikel 7 van Richtlijn 95/53/EG bedoelde controles			
	14.1 Fysieke controle : 1. <input type="checkbox"/> Ja 2. <input type="checkbox"/> Neen		14.2 Laboratoriumonderzoek is uitgevoerd 1. <input type="checkbox"/> Ja 2. <input type="checkbox"/> Neen Aard van de analyse : Zo ja, zie bijgevoegde kopie van de uitkomsten	
			14.3 Laboratoriumonderzoek in uitvoering 1. <input type="checkbox"/> Ja 2. <input type="checkbox"/> Neen Aard van de analyse :	
C	15. Volledige identiteit van de bevoegde autoriteit van de plaats van binnenkomst en officiële stempel		16. Bevoegde ambtenaar	
Waarmaking		 Plaats en datum	
		 Handtekening	
		 Naam in hoofdletters	
D	17. (Facultatief) Bestemd voor de bevoegde autoriteit van de lidstaat van bestemming			
Aanvullende opmerkingen				

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 8 november 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

Annexe 1

DOCUMENT ATTESTANT LES CONTROLES DES PRODUITS UTILISES DANS L'ALIMENTATION ANIMALE,
INTRODUITS DANS LA CE, A PARTIR DE PAYS TIERS

COMMUNAUTE EUROPEENNE

DIRECTIVE 95/53/CE - ART. 9

Informations relatives au lot présenté	A	1. Expéditeur/Exportateur <input type="checkbox"/>	Document attestant les contrôles des produits utilisés dans l'alimentation animale, introduits dans la CE, à partir de pays tiers	
			2. N° d'ordre	
		3. Destinataire	4. Document douanier n°	
			5. Documents d'accompagnement 5.1. Examens de laboratoire effectués conformément à l'article 6 de la directive 96/25/CE en cours 1. <input type="checkbox"/> Oui 2. <input type="checkbox"/> Non	
		6. Déclarant/Représentant	7. Origine 7.1. (Le cas échéant) N° d'agrément/enregistrement :	
		8. Description de la marchandise [] 8,1 Additifs/prémélanges [] 8,4 Composés azotés particuliers [] 8,2 Matières premières [] 8,5 Aliments destinés à des fins particulières [] 8,3 Aliments composés [] 8,6 Autres (à spécifier)	9. Code CN	11. Poids brut (kg)
		10. Nombre de colis	12. Poids net (kg)	
Contrôles effectués	B	13. Contrôles prévus par l'article 5 de la directive 95/53/CE		
		13.1 <input type="checkbox"/> Contrôle documentaire 13.2. Contrôle de l'identité 1. <input type="checkbox"/> Oui 2. <input type="checkbox"/> Non		
	14. Contrôles prévus par l'article 7 de la directive 95/53/CE			
	14.1 Contrôle physique : 1. <input type="checkbox"/> Oui 2. <input type="checkbox"/> Non			
	14.2 Examens de laboratoire effectués 1. <input type="checkbox"/> Oui 2. <input type="checkbox"/> Non Si oui, voir la copie des résultats ci-jointe			
	14.3 Examens de laboratoire en cours 1. <input type="checkbox"/> Oui 2. <input type="checkbox"/> Non Type d'analyse :			
Validation	C	15. Identification complète de l'autorité compétente du point d'entrée et sceau officiel	16. L'agent autorisé	
		 Lieu et date	
		 Signature	
		 Nom en capitales	
Remarques additionnelles	D	17. (Facultatif) Réservé à l'autorité compétente de l'Etat membre de destination		

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 8 novembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises
K. PINXTEN

Bijlage 2
Bemonsteringsmethoden

1. **Definities**
 Partij : Hoeveelheid van een product die een eenheid vormt, en waarvan aangenomen wordt dat ze uniforme kenmerken bezit.
 Ondermonster : Een hoeveelheid die op een bepaald punt uit de partij is genomen.
 Verzamelmonster : Het geheel van ondermonsters van dezelfde partij.
 Deelmonster : Een gedeelte dat representatief is voor het verzamelmonster en dat wordt verkregen door verkleinen van dit monster.
 Eindmonster : Een gedeelte van het deelmonster of van het gehomogeniseerde verzamelmonster.
2. **Apparatuur**
 De bemonsteringsapparaten moeten zijn vervaardigd uit materiaal dat de te bemonsteren producten niet beïnvloedt.
3. **Kwantitatieve vereisten.**
 - 3.A. **Betreffende de controle van stoffen of producten die gelijkmatig in het voeder zijn verdeeld.**
 - 3.A.1. **Partij :**
 De grootte van de partij moet het mogelijk maken dat ieder deel van deze partij kan worden bemonsterd.
 - 3.A.2. **Ondermonsters :**
 - 3.A.2.1. **Onverpakte voeders.** Minimum aantal ondermonsters :
 - 3.A.2.1.1. Partijen van niet meer dan 2,5 ton 7.
 - 3.A.2.1.2. Partijen van meer dan 2,5 ton $\sqrt{20}$ maal het aantal tonnen waaruit de partij is samengesteld (a), tot maximaal 40 ondermonsters.
 - 3.A.2.2. **Verpakte voeders** Minimum aantal te bemonsteren verpakkingen (b) :
 - 3.A.2.2.1. **Verpakkingen met een inhoud van meer dan 1 kg. :**
 - 3.A.2.2.1.1. Partijen samengesteld uit 1 tot en met 4 verpakkingen Alle verpakkingen.
 - 3.A.2.2.1.2. Partijen samengesteld uit 5 tot en met 16 verpakkingen 4
 - 3.A.2.2.1.3. Partijen samengesteld uit meer dan 16 verpakkingen $\sqrt{\text{uit het aantal verpakkingen waaruit de partij is samengesteld (a) tot maximaal 20 verpakkingen.}}$
 - 3.A.2.2.2. **Verpakkingen met een inhoud van niet meer dan 1 kg.** 4
 - 3.A.2.3. **Vloeibare of halfvloeibare voeders** Minimum aantal te bemonsteren recipiënten (b) :
 - 3.A.2.3.1. **Recipiënten met een inhoud van meer dan 1 liter :**
 - 3.A.2.3.1.1. Partijen samengesteld uit 1 tot en met 4 recipiënten Alle recipiënten
 - 3.A.2.3.1.2. Partijen samengesteld uit 5 tot en met 16 recipiënten 4
 - 3.A.2.3.1.3. Partijen samengesteld uit meer dan 16 recipiënten $\sqrt{\text{uit het aantal recipiënten waaruit de partij is samengesteld (a) tot maximaal 20 recipiënten.}}$
 - 3.A.2.3.2. **Recipiënten met een inhoud van niet meer dan 1 liter.** 4
 - 3.A.2.4. **Minerale voeders in de vorm van blokken en likstenen** Minimum aantal te bekomen blokken of likstenen (b): Één blok of liksteen per partij van 25 eenheden tot een maximum van 4 blokken of likstenen;
 - 3.A.3. **Verzamelmonster :**
 Per partij is een enkel verzamelmonster vereist. De totale massa of het totale volume van de deelmonsters die bestemd zijn om het verzamelmonster te vormen, mag niet minder bedragen dan de hierna vermelde hoeveelheden, behalve voor de voormengsels.
 - 3.A.3.1. **Onverpakte voeders** 4 kg.

3.A.3.2.	Verpakte voeders	
3.A.3.2.1.	Verpakkingen met een inhoud van meer dan 1 kg	4 kg.
3.A.3.2.2.	Verpakkingen met een inhoud van niet meer dan 1 kg	Gewicht van de inhoud van 4 oorspronkelijke verpakkingen.
3.A.3.3.	Vloeibare of halfvloeibare voeders.	
3.A.3.3.1.	Recipiënten met een inhoud van meer dan 1 liter	4 liter
3.A.3.3.2.	Recipiënten met een inhoud van niet meer dan 1 liter	Volume van de inhoud van 4 oorspronkelijke recipiënten
3.A.3.4.	Minerale voeders in de vorm van blokken en likstenen.	
3.A.3.4.1.	Waarvan het gewicht per eenheid meer dan 1 kg bedraagt	4 kg.
3.A.3.4.2.	Waarvan het gewicht per eenheid niet meer dan 1 kg bedraagt	Gewicht van 4 oorspronkelijke blokken of likstenen.
3.A.3.5.	Voormengsels	400 g.
3.A.4.	Eindmonsters :	
	Na eventuele verkleining worden uit het verzamelmonster eindmonsters verkregen. Ten minste één eindmonster moet worden geanalyseerd. De voor de analyse bestemde massa of volume van het eindmonster mag niet minder bedragen dan de hieronder vermelde hoeveelheden :	
	Vaste voeders	500 g
	Vloeibare of halfvloeibare voeders	500 ml.
	Voormengsels	100 g.
3.B.	Betreffende de controle van ongewenste stoffen of producten waarvan de mogelijkheid bestaat dat zij niet gelijkmatig zijn verdeeld, zoals aflatoxine, moederkoren, ricinus, crotalaria in grondstoffen en enkelvoudige voeders (c).	
3.B.1.	Partij : zie 3.A.1.	
3.B.2.	Ondermonsters	
3.B.2.1.	Onverpakte voeders : zie 3.A.2.1.	
3.B.2.2.	Verpakte voeders	Minimum aantal te bemonsteren verpakkingen
3.B.2.2.1.	Partijen samengesteld uit 1 tot en met 4 verpakkingen.	Alle verpakkingen
3.B.2.2.2.	Partijen samengesteld uit 5 tot en met 16 verpakkingen	4
3.B.2.2.3.	Partijen samengesteld uit meer dan 16 verpakkingen	$\sqrt{\text{uit het aantal verpakkingen waaruit de partij is samengesteld (a), tot maximaal 40 verpakkingen}}$
3.B.3.	Verzamelmonsters	
	Het aantal verzamelmonsters is afhankelijk van de omvang van de partij.	
	Het minimum aantal verzamelmonsters per partij is hieronder aangeduid.	
	De massa van de ondermonsters die bestemd zijn om elk verzamelmonster te vormen, mag niet minder dan 4 kg bedragen.	
3.B.3.1.	Onverpakte voeders :	
	Omvang van de partij in tonnen :	Minimum aantal verzamelmonsters per partij :
	tot en met 1	1.
	van 1 tot en met 10	2.
	van 10 tot en met 40	3.
	meer dan 40	4.
3.B.3.2.	Verpakte voeders :	
	Aantal verpakkingen waaruit de partij is samengesteld	Minimum aantal verzamelmonsters per partij :
	van 1 tot en met 16	1.
	van 17 tot en met 200	2.
	van 201 tot en met 800	3.
	meer dan 800	4.
3.B.4.	Eindmonsters :	

Na verkleining worden uit elk verzamelmonster eindmonsters verkregen. Per verzamelmonster moet ten minste één eindmonster worden geanalyseerd. De massa van het voor de analyse bestemde eindmonster mag niet minder dan 500 g bedragen.

4. Instructies betreffende de bemonstering, de bereiding en de verpakking van de monsters.
- 4.1. Algemene opmerkingen.

De monsters moeten zo snel mogelijk worden genomen en bereid, met inachtneming van de voorzorgsmaatregelen die vereist zijn om verandering of verontreiniging van het product te voorkomen. De bemonsteringsapparatuur, alsmede de oppervlakten en recipiënten die bestemd zijn voor de monsters moeten schoon en droog zijn.
- 4.2. Ondermonsters
- 4.2.A. Bestemd voor de controle van stoffen of producten die gelijkmatig in het voeder zijn verdeeld. De ondermonsters moeten op willekeurige wijze uit de gehele partij worden genomen. De massa of het volume moet ongeveer gelijk zijn.
- 4.2.A.1. Onverpakte voeders :

De partij moet op denkbeeldige wijze in een aantal ongeveer gelijke delen worden verdeeld. Op willekeurige wijze moet een aantal delen worden gekozen overeenkomstig het aantal onder sub 3.A.2. vermelde ondermonsters en er moet minstens één monster uit elk van deze delen worden genomen.

Eventueel kunnen de monsters worden getrokken wanneer de partij in beweging wordt gebracht (laden of lossen).
- 4.2.A.2. Verpakte voeders :

Aangezien het vereiste aantal te bemonsteren verpakkingen beperkt is, zoals in 3.A.2. is aangegeven, moet uit de inhoud van elke verpakking met behulp van een boor of een schop een gedeelte worden genomen. Eventueel dienen de monsters te worden genomen nadat de verpakkingen afzonderlijk zijn geledigd.
- 4.2.A.3. Vloeibare of halfvloeibare homogene of te homogeniseren voeders.

Aangezien het vereiste aantal te bemonsteren recipiënten beperkt is, zoals in 3.A.2. is aangegeven, moet tenminste uit elke recipiënt een monster worden genomen na eventueel de inhoud ervan gehomogeniseerd te hebben.

De ondermonsters kunnen eventueel worden genomen bij het aftappen van het product.
- 4.2.A.4. Vloeibare of halfvloeibare voeders die niet gehomogeniseerd kunnen worden.

Daar het vereiste aantal te bemonsteren recipiënten beperkt is, zoals in 3.A.2. is aangegeven, dienen de monsters op verschillende niveaus te worden genomen.

De monsters mogen ook worden genomen bij het aftappen van het product, na de eerste delen ervan te hebben verwijderd.

In beide gevallen mag het totale volume van de monsters niet minder dan 10 liter bedragen.
- 4.2.A.5. Minerale voeders in de vorm van blokken en likstenen.

Aangezien het vereiste aantal te bemonsteren blokken of likstenen beperkt is, zoals in 3.A.2. is aangegeven, moet een gedeelte van elke blok of elke liksteen worden genomen.
- 4.2.B. Bestemd voor de controle van ongewenste stoffen of producten waarvan de mogelijkheid bestaat dat zij niet gelijkmatig in het voeder zijn verdeeld, zoals aflatoxinen, moederkoren, ricinus en crotalaria in grondstoffen en enkelvoudige voeders.

De partij moet op denkbeeldige wijze in een aantal ongeveer gelijke delen worden verdeeld overeenkomstig het aantal in 3.B.3. vermelde verzamelmonsters.

Wanneer dit aantal meer dan één bedraagt, moet het totaal aantal in 3.B.2. voorgeschreven ondermonsters op ongeveer gelijke wijze over de verschillende delen worden verdeeld. Vervolgens worden ongeveer gelijke massa's (d) genomen, zodanig dat de totale massa van de monsters van elk deel niet minder bedraagt dan de minimum hoeveelheid van 4 kg die vereist is voor elk verzamelmonster. De ondermonsters, afkomstig van verschillende delen mogen niet worden samengevoegd.
- 4.3. Bereiding van de verzamelmonsters.
- 4.3.A. Bestemd voor de controle van stoffen of producten die gelijkmatig in het voeder zijn verdeeld.

De ondermonsters worden samengevoegd zodat één enkel verzamelmonster tot stand komt.
- 4.3.B. Bestemd voor de controle van ongewenste stoffen of producten waarvan de mogelijkheid bestaat dat zij niet gelijkmatig in het voeder zijn verdeeld, zoals aflatoxinen, moederkoren, ricinus en crotalaria in grondstoffen en enkelvoudige voeders.

De van elk gedeelte van de partij afkomstige ondermonsters worden samengevoegd en het in 3.B.3. voorgeschreven aantal verzamelmonsters gevormd, waarbij ervoor moet worden gezorgd dat de herkomst van elk verzamelmonster wordt vermeld.
- 4.4. Bereiding van de eindmonsters :

Elk verzamelmonster wordt zorgvuldig gemengd teneinde een homogeen monster te verkrijgen (e).

Verklein daartoe indien nodig, het verzamelmonster tot ten minste 2 kg of 2 l of 400 g voor de voormengsels (deelmonster), hetzij met behulp van een mechanische monsterverdeler, hetzij door verdeling in kwartieren.

Bereid vervolgens minstens drie eindmonsters met ongeveer dezelfde massa of hetzelfde volume, die aan de in 3.A.4. of 3.B.4. vermelde kwantitatieve eisen beantwoorden. Elk monster moet in een daartoe geschikte recipiënt worden overgebracht.

Alle nodige voorzorgen moeten worden genomen om elke wijziging in de samenstelling van het monster of elke verontreiniging of verandering die tijdens het vervoer of de opslag kan plaatsvinden, te voorkomen.

4.5. Verpakking van de eindmonsters :

De recipiënten of verpakkingen moeten zodanig verzegeld en geëtiketteerd worden (het etiket moet deel uitmaken van het zegel), dat het onmogelijk is deze te openen zonder het zegel te beschadigen.

5. Bemonsteringsrapport :

Voor elke monsterneming moet een bemonsteringsrapport worden opgesteld, op grond waarvan de bemonsterde partij op ondubbelzinnige wijze kan worden geïdentificeerd.

—
Nota

(a) Indien de uitkomst een gebroken getal is, moet dit getal op het eerstvolgende hogere gehele getal worden afgerond.

(b) Voor de verpakkingen of de recipiënten waarvan de inhoud niet meer dan 1 kg of 1 liter bedraagt, alsmede voor de blokken of likstenen waarvan het gewicht per eenheid niet meer dan 1 kg bedraagt, vormt de inhoud van één oorspronkelijke verpakking, een oorspronkelijke recipiënt, één blok of één liksteen een ondermonster.

(c) De sub. 3.A. genoemde modaliteiten zijn van toepassing voor de controle op aflatoxinen, moederkoren, ricinus, crotalaria in volledige of aanvullende voeders.

(d) In geval van verpakte voeders door een gedeelte van de inhoud van te bemonsteren verpakkingen met behulp van een boor of een schop eruit te nemen, eventueel na de verpakkingen afzonderlijk te hebben geledigd.

(e) Maak, indien nodig, bij elk verzamelmonster afzonderlijk de brokstukken fijn (door ze eventueel van de massa te scheiden en vervolgens het geheel samen te voegen).

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 8 november 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

—
Annexe 2

Modes de prélèvement des échantillons

1. Définitions :

Lot : Quantité de produit constituant une unité et ayant des caractéristiques présumées uniformes.

Prélèvement élémentaire : quantité prélevée en un point du lot.

Echantillon global : ensemble de prélèvements élémentaires effectués sur le même lot.

Echantillon réduit : partie représentative de l'échantillon global, obtenue par la réduction de celui-ci.

Echantillon final : partie de l'échantillon réduit ou de l'échantillon global homogénéisé.

2. Appareillage :

Les appareils destinés aux prélèvements doivent être construits en matériaux qui ne contaminent pas les produits à prélever.

3. Exigences quantitatives.

3.A. Concernant les contrôles des substances ou produits répartis uniformément dans les aliments.

3.A.1. Lot.

La dimension du lot doit être telle que toutes les parties qui le composent puissent être échantillonnées.

3.A.2. Prélèvements élémentaires.

3.A.2.1. Aliments en vrac

Nombre minimum de prélèvements élémentaires :

3.A.2.1.1. Lots n'excédant pas 2,5 tonnes

7.

3.A.2.1.2. Lots de plus de 2,5 tonnes

$\sqrt{20}$ fois le nombre de tonnes constituant le lot (a), limité à un maximum de 40 prélèvements élémentaires.

3.A.2.2.	Aliments emballés	Nombre minimum d'emballages à échantillonner (b):
3.A.2.2.1.	Emballages d'un contenu supérieur à 1 kg :	
3.A.2.2.1.1.	Lots composés de 1 à 4 emballages	Tous les emballages.
3.A.2.2.1.2.	Lots composés de 5 à 16 emballages	4.
3.A.2.2.1.3.	Lots composés de plus de 16 emballages	$\sqrt{\text{du nombre d'emballages composant le lot (a),}}limité à un maximum de 20 emballages.$
3.A.2.2.2.	Emballages d'un contenu n'excédant pas 1 kg	4.
3.A.2.3.	Aliments liquides ou semi-liquides	Nombre minimum de récipients à échantillonner (b).
3.A.2.3.1.	Récipients d'un contenu supérieur à 1 litre :	
3.A.2.3.1.1.	Lots composés de 1 à 4 récipients	Tous les récipients.
3.A.2.3.1.2.	Lots composés de 5 à 16 récipients	4.
3.A.2.3.1.3.	Lots composés de plus de 16 récipients	$\sqrt{\text{du nombre de récipients composant le lot (a),}}limité à un maximum de 20 récipients.$
3.A.2.3.2.	Récipients d'un contenu n'excédant pas 1 litre	4.
3.A.2.4.	Aliments minéraux en briques et pierres à lécher	Nombre minimum de briques ou de pierres à échantillonner (b) : une brique ou pierre par lot de 25 unités, limité à un maximum de 4 briques ou pierres.
3.A.3.	Echantillon global :	
	Un seul échantillon global par lot est requis. La totalité de la masse ou du volume des prélèvements élémentaires destinés à constituer l'échantillon global ne peut être inférieure aux quantités ci-après, sauf pour les prémélanges.	
3.A.3.1.	Aliments en vrac	4 kg.
3.A.3.2.	Aliments emballés	
3.A.3.2.1.	Emballages d'un contenu supérieur à 1 kg	4 kg.
3.A.3.2.2.	Emballages d'un contenu n'excédant pas 1 kg	Poids du contenu de 4 emballages d'origine.
3.A.3.3.	Aliments liquides ou semi-liquides.	
3.A.3.3.1.	Récipients d'un contenu supérieur à 1 litre	4 l.
3.A.3.3.2.	Récipients d'un contenu n'excédant pas 1 litre	Volume du contenu de 4 récipients d'origine.
3.A.3.4.	Aliments minéraux en briques et pierres à lécher.	
3.A.3.4.1.	Dont le poids unitaire est supérieur à 1 kg	4 kg.
3.A.3.4.2.	Dont le poids unitaire n'excède pas 1 kg	Poids de 4 briques ou pierres à lécher d'origine.
3.A.3.5.	Prémélanges	400 g.
3.A.4.	Echantillons finals :	
	L'échantillon global donnera lieu, après réduction si nécessaire, à l'obtention d'échantillons finals. L'analyse d'au moins un échantillon est requise. La masse ou le volume de l'échantillon final destiné à l'analyse ne peut être inférieur aux quantités ci-après :	
	Aliments solides	500 g.
	Aliments liquides ou semi-liquides	500 ml.
	Prémélanges	100 g.
3.B.	Concernant les contrôles des substances ou produits indésirables susceptibles d'être répartis non uniformément dans les aliments, tels que les aflatoxines, l'ergot de seigle, le ricin, le crotalaria dans les matières premières et les aliments simples (c)	
3.B.1.	Lot : voir 3.A.1.	
3.B.2.	Prélèvements élémentaires.	
3.2.1.	Aliments en vrac : voir 3.A.2.1.	
3.B.2.2.	Aliments emballés	Nombre minimum d'emballages à échantillonner :
3.B.2.2.1.	Lots composés de 1 à 4 emballages	Tous les emballages.
3.B.2.2.2.	Lots composés de 5 à 16 emballages	4.
3.B.2.2.3.	Lots composés de plus de 16 emballages	$\sqrt{\text{du nombre d'emballages composant le lot (a),}}limité à un maximum de 40 emballages.$

Diviser symboliquement le lot en un nombre de parties approximativement égales, correspondant à celui des échantillons globaux prévues en 3.B.3.

Lorsque ce nombre est supérieur à un, répartir le nombre total des prélèvements élémentaires prévus en 3.B.2. de façon approximativement égale dans les différentes parties. Effectuer ensuite des prélèvements de masses approximativement égales (d) et de façon que la masse totale des échantillons concernant chaque partie ne soit pas inférieure à la quantité minimale de 4 kg, requise pour chaque échantillon global. Ne pas assembler les prélèvements élémentaires provenant de parties différentes.

- 4.3. Préparation des échantillons globaux.
- 4.3.A. Destinés aux contrôles des substances ou produits répartis uniformément dans les aliments.
Réunir les prélèvements élémentaires pour constituer un seul échantillon global.
- 4.3.B. Destinés aux contrôles des substances ou produits indésirables susceptibles d'être répartis non uniformément dans les aliments, tels que les aflatoxines, l'ergot de seigle, le ricin, le crotalaria dans les matières premières et les aliments simples.
Réunir les prélèvements élémentaires relatifs à chaque partie du lot et constituer le nombre d'échantillons globaux prévu en 3.B.3., en ayant soin de relever la provenance de chaque échantillon global.
- 4.4. Préparation des échantillons finals :
Mélanger soigneusement chaque échantillon global pour obtenir un échantillon homogène (e).
Si nécessaire, réduire à cet effet l'échantillon global jusqu'à 2 kg ou 2 l ou 400 gr pour les prémélanges (échantillon réduit) soit à l'aide d'un diviseur mécanique, soit par la méthode des quartiers.
Préparer ensuite au moins trois échantillons finals ayant approximativement la même masse ou le même volume et répondant aux exigences quantitatives requises en 3.A.4. ou 3.B.4. Introduire chaque échantillon dans un récipient approprié.
Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter toute modification de la composition de l'échantillon ou toute contamination ou altération pouvant survenir au cours du transport ou du stockage.
- 4.5. Conditionnement des échantillons finals :
Sceller et étiqueter les récipients ou les emballages (l'étiquette doit être incorporée dans le scellé) de façon qu'il soit impossible de les ouvrir sans détériorer le scellé.
5. Procès-verbal d'échantillonnage :
Pour chaque prélèvement d'échantillon, établir un procès-verbal d'échantillonnage permettant d'identifier sans ambiguïté le lot échantillonné.

Note

(a) Lorsque le chiffre obtenu est un nombre fractionnaire, il doit être arrondi au nombre entier immédiatement supérieur.

(b) Pour les emballages ou les récipients dont le contenu n'excède pas un kg ou un litre ainsi que pour les briques ou pierres à lécher dont le poids unitaire n'excède pas 1 kg, le contenu d'un emballage ou d'un récipient d'origine, une brique ou une pierre constitue un prélèvement élémentaire.

(c) Les modalités prévues, sous le point 3.A., sont d'application pour le contrôle des aflatoxines, le l'ergot de seigle, du ricin, du crotalaria dans les aliments complets et complémentaires.

(d) Dans le cas des aliments emballés, en prélevant une partie du contenu des emballages à échantillonner à l'aide d'une sonde ou d'une pelle, éventuellement après avoir vidé séparément les emballages.

(e) Si nécessaire, écraser les agrégats (en les séparant éventuellement de la masse et en réunissant ensuite le tout séparément pour chaque échantillon global).

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 8 novembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

K. PINXTEN